

質疑有關不滿虐待兒童索引中央總彙名單的手續

1. 在郡提交資料到司法部（DOJ）把當事人列表在虐待兒童索引中央總彙上（CACI）後的五個工作天內，郡需提供書面通知給名單上的人，通知書應包括以下的資料和事項：
 - a. 郡已經完成有可疑的虐待兒童或忽視的指控調查，郡決定這是未經證實或有證據的，而且將當事人提交到 DOJ 去放在 CACI 名單上；
 - b. 受害人的性名，簡單描述虐待兒童或忽視的指控和發生的時間和地點；
 - c. 當事人請求不滿的聽證的權利；
 - d. 郡的聯絡人；
 - e. 請求不滿的聽證表格；
 - f. 這份不滿的聽證手續的副本

寄出虐待兒童索引中央總彙名單通知和不滿的聽證請求表格可以達到這部份通知的要求。表格應寄去當事人最近的地址或者郡所知道那裡當事人必定收到通知和請求表格。
2. 按照以下的手續，當事人希望質疑有關他 / 她的 CACI 可以要求不滿的聽證。但這不排除郡會在聽證會之前發起一個內部調查去處理或者提出糾正從不滿的聽證請求找到的問題。從修改未經確實或有證據的發現或忽視無根據的事實，和通知 DOJ 從 CACI 名單上除去當事人的名字，郡會決心解決不滿的聽證
 - a. 當事人應首先提交書面和已簽名的不滿的聽證請求表格。
 - b. 如果當事人提供了一個郡未經確實或有證據發現的虐待兒童或忽視的相反要點，不滿的聽證請求應該開始。
 - c. 從虐待兒童索引中央總彙名單通知和不滿的聽證請求表格寄去當事人並通知當事人是識別為所聲稱的作案者，當事人應該在三十天內寄回一份已填好的不滿的聽證請求表格到郡處。在指定的時間內未能履行寄回表格會算作放棄不滿的聽證請求的權利。
 - d. 如果之前沒有通知信寄到他 / 她有關提交到 CACI 的事項，當事人應當從知道到他 / 她是在 CACI 名單上和從知道這個不滿的聽證過程後三十（曆）天內申請不滿的聽證請求。
 - e. 當一個有司法權的法庭決定被懷疑的虐待兒童或忽視有發生，或因提交到 CACI 而有虐待兒童或忽視的指控正在待決時，不滿的聽證將不會需要。
 - f. 當某人申請時，郡會幫助這人填寫不滿的聽證請求所需要的表格。
3. 從郡收到不滿的聽證請求表格當天開始，除非得到當事人和郡的同意，不滿的聽證將會安排在十個（10）工作天內並且不會遲過六十（60）個曆天。
 - a. 不滿的聽證日期，時間和地點將會由郡寄到請求不滿的聽證當事人（投訴人），至少在不滿的聽證的日期三十（曆）天之前。
 - b. 投訴人可以有律師或者代表在聽證會中幫助他 / 她。如果當事人已經提供簽了的授權書給郡，郡會公布可揭露的資料給這些律師或者代表。
 - c. 雙方可以請求持續不滿的聽證不超過十個（10）工作天。假若雙方有共同的協議和為了好的進展，應該允許額外延長或者將不受理聽證會。
4. 社會工作人員發現未經確實或有證據的虐待兒童或忽視的報告應當執行如下：
 - a. 不滿聽證會的官員執行不滿聽證會應當是：
 - i. 職員或其他不牽涉在聲稱的虐待兒童或忽視調查中的人。
 - ii. 同僚或某人都不是直接監督任何人涉及聲稱的虐待兒童或忽視的調查裡，除非不滿聽證會的官員是這個郡的主管或最高副主管。
 - iii. 在虐待兒童或忽視的領域裡是知識淵博並且可以客觀地審查投訴。
 - b. 不滿的聽證會當該是，並且應該盡可能是，在一個對立的氣氛下執行。
 - c. 雙方和他們的律師或者代表當該允許對方檢查那些將會被提交到不滿的聽證的文件和其它證據。所有有關的證據，是否入罪的，還是辯明無罪的，都應允許在聽證會之前接受審查。在聽證會之前，證人名單預先可以提供給交換。倘若在聽證會之前未能履行透露證據或證人名單，是算形成反對考慮在聽證會作為證據的理由，或是在聽證會反對聽審一個證人的證詞。由郡透露任何的文件和其它證據有關聽證給投訴人和 / 或他 / 她的律師或者代表，又或者他 / 她的律師應該在聽證會結束時退回給郡。
 - i. 以法律允許的最大限度來說，在聽證會至少十個（10）工作天之前，郡和投訴人應該安排隨時可以被檢查他們依賴在不滿的聽證會的文件和其它證據。

-
- ii. 以法律允許的最大限度來說，在不滿聽證會至少十個（10）工作天之前，郡和投訴人應該安排隨時可以提供給對方一份他們在不滿聽證會打算電話訪問的證人名單。
 - iii. 因法律所需，郡會編寫從文件和其它證據須要的名子和個人資料，以加保護那些報告有關懷疑的虐待或忽視身份的人，並且應該提供有關觀察得到的虐待或忽視的證據資料。
 - d. 當雙方的律師或代表，和證人作證時，在聽證會時應該是只有那一個被授權的人在場，除非雙方和不滿聽證會的官員都同意其他人在場。在不滿的聽證會透露的資料或許不會用於其它目的。各方都同意，除了那些直接有關聯的人，不滿的聽證會裡提出的資料不會透露給任何人。聽證會透露的證據和資料因授權的法令狀，挑起郡最後決定的爭論而可成為行政紀錄的一部份。行政紀錄應該是機密的，包括，如果雙方要求，這可以在法庭的保證下申請。
 - e. 所有證詞都應該發宣誓或加以肯定。不滿聽證會的官員沒有傳喚人出庭的權力。但是，其中一方可以傳召證人到聽證會並且查問另一方的證人。為了保護證人以防無必要的難堪，壓抑或者騷擾，不滿聽證會的官員可以限制對證人的查問。
 - i. 為了好的進展原因，不滿聽證會的官員也許阻止小孩出席和 / 或在不滿的聽證會被審查，包括，但不限制於，保護小孩不受到精神創傷或去保護他或她的健康，安全，和 / 或幸福。如果小孩是自願參與不滿聽證會並且小孩是有能力提供自願同意的話，官員也可允許孩出席和 / 或提供證詞。不滿聽證會的官員可能在另一方不在的情況下和小孩面談，以求確定小孩的參與是否自願的，又或者是否因為好的進展存在而妨礙了小孩出席或在聽證會作證。
 - ii. 若果執行調查有關懷疑的虐待或忽視案件的郡政府員工是郡所僱用的，他應該出席聽證會並且參與不滿的聽證會。這一段文章的目的是，工作分配上的衝突不應將執行調查的郡政府員工不能參與聽證會。
 - f. 郡政府應當首先提交證據以支持未經確實或有證據的虐待或忽視身份的發現。投訴人會接著提供他 / 她的證據以支持他 / 她所聲稱郡的發現應該被收回或者改變。到時，郡將會提出反駁的證據以作進一步的支持郡的發現。然後，不滿聽證會的官員可以用他 / 她的自行決定權允許雙方提交附加的證據作為全部評估是必要的不論未經確實或有證據的虐待是否恰當。
 - g. 如果附加的證據和證人是需要去決定這問題，不滿聽證會的官員有權力去持續聽證會但不超過十個（10）曆天。
 - h. 在加州的刑事法規所下的未經確實或有證據的定義，不論虐待或忽視的指控是否有根據，不滿聽證會的官員會基於提交的證據而作出決定。
 - i. 郡政府有正式的錄音記錄作為官方的行政紀錄一部分。郡政府應當持有和保持聽證會的行政記錄。投訴人或投訴人的律師應該有權檢查副本和 / 或錄音記錄。但是，郡政府應當持有副本和錄音帶的擁有權，並且內容將保持在封條下。投訴人如欲檢查副本，抄錄聽證會的記錄的費用應當徵收投訴人。如果任何一方尋求郡政府主任的最終裁判的司法覆核，郡政府會和法庭記錄有關行政記錄。

5. 不滿聽證會的官員會提交的決定如下：

- a. 不滿聽證會的官員在聽證會結束之後三十（曆）天內給予一個書面的建議決定。這決定將包括一個事實的總結聲明，有關的問題，結論，和決定的基礎。郡政府主任會發出一個最後的決定，拒絕，或者在建議的決定發出後十個（10）工作天之內修改被建議的決定。郡政府主任會解釋為何建議的決定是被拒絕和修改的。
- b. 最後的決定將會基於在聽證會上提出的證據。
- c. 建議的決定和最後的決定的副本會寄到下面的：
 - i. 申請不滿的聽證會的每一個投訴人。
 - ii. 投訴人的律師或者代表，如果有的話，和
 - iii. 加州社會服務處。
- d. 因為不滿聽證會的結果，當郡政府改變未經確實或有證據的發現，郡會將變更通知 DOJ 並且請求將投訴人在 CACI 的名字刪除，或者未經確實或有證據的虐待兒童或忽視的名稱應當相應地改變。

6. 聽證會的紀錄將被保留一段時間與當今的法律，紀錄，或由法庭的命令而管理那保留著的潛在紀錄一致，但在任何情況之下，由決定的日期開始，不會少過一年的時間，而且，將包括那些文件和其它證據在聽證會上已經被接受為的證據。